

Informations Municipales

«S' Gemane Blattel»

Juillet 2016 - N°30

Sommaire

Page 1 : Editorial
Page 2 : Finances locales
Page 3 : Principales décisions
du Conseil Municipal
Pages 4-7: Vie locale
Page 8 : Infos pratiques

L'Éditorial

Chères concitoyennes, cher concitoyens,

Comme vous avez déjà pu le constater, les travaux de construction de l'atelier communal ont débuté depuis quelques semaines. Ce nouvel équipement viendra en complément de l'existant et servira surtout à stocker et rassembler dans un même lieu les machines et le petit matériel, qui sont actuellement entreposés à l'extérieur et à différents endroits de la commune. C'est après quelques réunions de travail entre le Conseil Municipal, les agents communaux et l'architecte que ce projet a vu le jour. Ce nouveau bâtiment s'intégrera bien à l'emplacement choisi. Je tiens à remercier les habitants de la rue du Hohenfels pour leur compréhension face aux désagréments qu'a pu générer ce chantier. Etant aux remerciements, je tiens aussi à rendre hommage à toutes les personnes et toutes les associations qui tout au long de l'année oeuvrent dans l'intérêt général de la commune. Hommage également aux responsables de l'association Réseau Animation Intercommunale : une page dans ce bulletin est consacrée à ses actions développées dans notre commune. Un proverbe africain dit : " Si tu veux aller vite, marche seul, mais si tu veux aller loin, marchons ensemble ".

Je profite de l'occasion qui m'est donnée pour m'adresser aux jeunes. Depuis quelques semaines, de plus en plus d'habitants se plaignent du bruit incessant des mobylettes qui circulent sans cesse dans leur rue ou qui font des « rodéos » au niveau des parkings. Je vous invite à respecter la tranquillité que nous connaissons dans notre village et qui est très appréciée ; que cela puisse perdurer ! Respectez aussi le mobilier ainsi que les installations publiques. L'année dernière, trois jeunes ont passé un vendredi après-midi à nettoyer les plantations de la commune suite à une malveillance de leur part. Faut-il de nouveau en venir à cela ? J'espère que non.

Pour conclure, je vous souhaite de passer un bel été, si le soleil décide de revenir, d'agréables vacances, et aux associations, pleine réussite lors de leurs manifestations !

Votre Maire
Joël HERZOG

D A M B A C H
NEUNHOFFEN
WINECKERTHAL
NEUDOERFEL



Le 30 avril 2016, après d'importants travaux de réhabilitation réalisés par l'association Cun Ulmer Grün avec l'aide de plusieurs partenaires, le mur du logis seigneurial du château du Schoeneck a été inauguré. A découvrir !

Informations Municipales «S' Gemane Blattel»

Bulletin semestriel

Responsable de la publication :
Martial NEUSCH

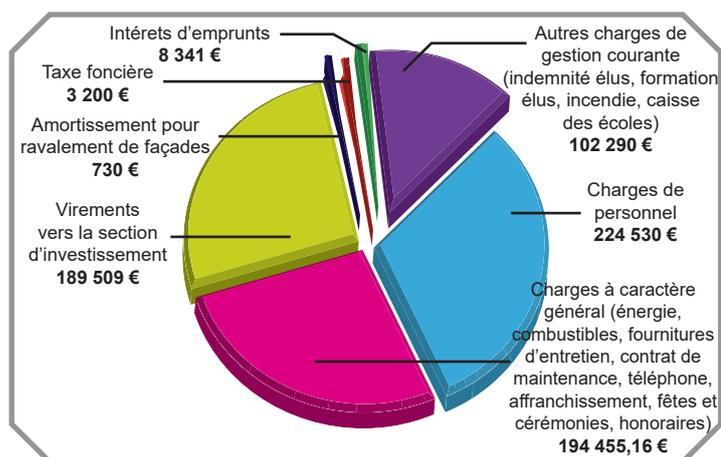
et la commission bulletin municipal :
C. BOCQUEL, R. BUSCH, A. EHALT,
C. GASSER, F. HOFFMANN, N. HORNUNG,
J. JOND, S. ROTH, S. SCHWOOB,
avec la participation de
Françoise MÜLLER, secrétaire de mairie

Budget communal 2016

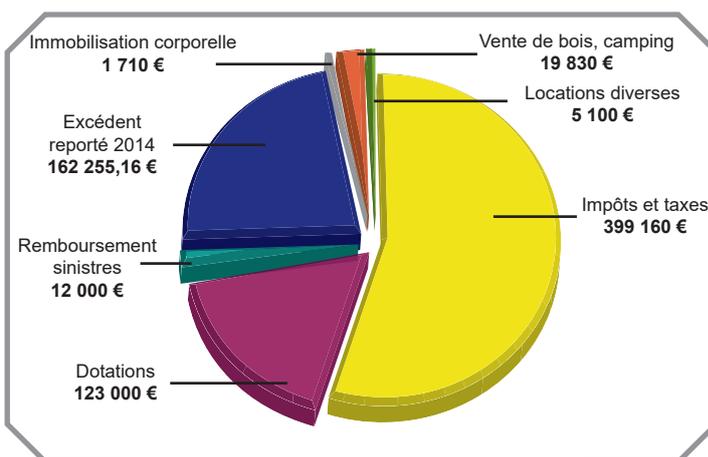
En date du 15 avril 2016, le Conseil Municipal s'est réuni pour adopter les comptes administratifs des différents budgets qui retracent l'ensemble des recettes et des dépenses de l'année 2015.

Fonctionnement = 723 055,16 €

Dépenses de fonctionnement 2016

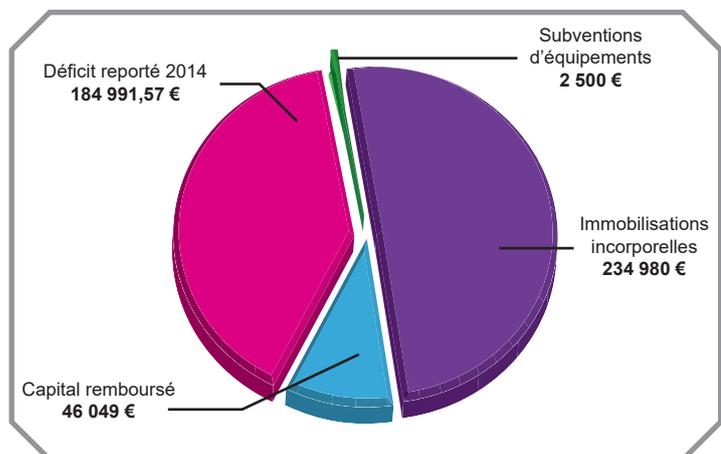


Recettes de fonctionnement 2016

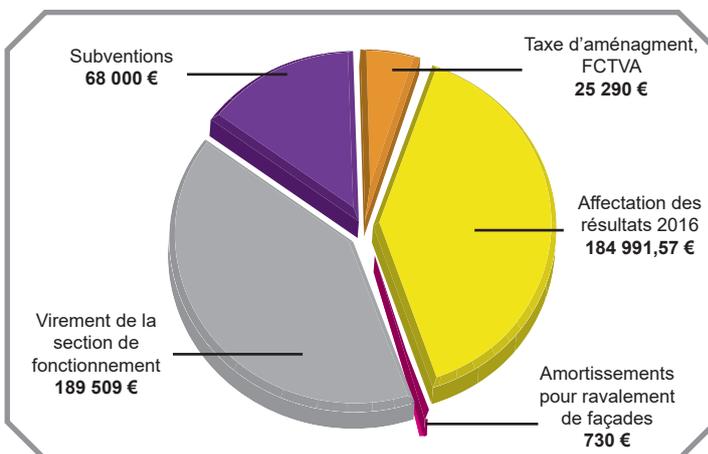


Investissement = 468 520,57 €

Dépenses d'investissement 2016



Recettes d'investissement 2016



Les trois budgets (principal, eau et assainissement) dégagent un résultat positif qui sera repris en 2016. Les objectifs d'investissements 2016 sont les suivants :

Budget principal : la construction de l'atelier municipal, l'acquisition d'un équipement de déneigement pour le micro-tracteur, l'installation de l'électricité dans le hangar au Mille club, le remplacement du chauffe-eau au Mille club et l'achat de poteaux pour la clôture entre le camping et le Mille club, la réparation du mur du cimetière de Dambach, réparation charpente et clocher de l'église de Neunhoffen, le remplacement des ordinateurs à l'école, l'achat de terrains et l'acquisition de pare-ballons pour les terrains de football.

Budget de l'eau : le remplacement de l'appareil UV à la station du Katzenthal.

Budget assainissement : remplacement de l'anti-bélier à la station de Dambach.

Les principales décisions du Conseil Municipal

Séance du 11 mars 2016

Les comptes de l'année 2015 et les comptes de gestion du percepteur ont été approuvés. Le budget principal laisse apparaître un excédent de 162 255 €, celui de l'eau un excédent de 216 961 € et celui de l'assainissement un excédent de 112 805 €.

Les travaux et investissements pour l'année 2016 ont été fixés. Parmi eux, des acquisitions de terrains, une nouvelle clôture entre le Mille Club et l'aire naturelle de camping, un équipement de déneigement pour le micro tracteur, des ordinateurs pour l'école, la rénovation du mur au cimetière de Dambach, des travaux de charpente à l'église de Neunhoffen ou encore la construction d'un atelier à la place de l'ancienne maison Beillard qui sera démolie.

Des investissements en eau et assainissement sont également programmés.

Une subvention pour des travaux de ravalement de façades a été accordée.

En fin de séance, les conseillers ont approuvé une motion de soutien au site d'Alstom de Reichshoffen.

Séance du 15 avril 2016

En début de séance, le maire a remercié les nombreux bénévoles qui ont participé cette année à l'opération "Nettoyage du Printemps".

Taxes, budgets et tarifs.

Les conseillers ont décidé de ne pas augmenter le taux des taxes locales. La taxe d'habitation est maintenue à 11.59 %, la taxe foncière bâtie à 11.94% et la taxe foncière non bâtie à 101.09%. Le produit correspondant à ces taxes s'élèvera à 222 721 €. Ils ont approuvé les différents budgets : principal, eau, assainissement (voir page 2). Les tarifs sont maintenus en ce qui concerne l'aire naturelle de camping, la location du Mille Club et du stand de tir, le ravalement des façades et l'usage de la photocopieuse de la mairie par les associations locales. Les frais de scolarité pour les élèves n'habitant pas la commune sont fixés à 470 €.

Les tarifs de l'eau et assainissement pour 2016 :

- eau : 1,05 € le m³
- assainissement : 1,75 € le m³
- pollution domestique : 0,350 € le m³
- modernisation des réseaux de collecte 0,233 € le m³
- location compteur 12 € le semestre

Projet d'aménagement d'un multisports (city stade)

La Région, Alsace Champagne-Ardenne Lorraine soutient des projets d'investissements à destination des communes de moins de 2 500 habitants. M. le Maire propose de soumettre le projet de l'aménagement d'un plateau multisports. Le montant de l'aide Régionale s'élèverait à 20% maximum du coût HT des travaux.

Emploi.

Pour les besoins saisonniers de la commune, le conseil a décidé de créer un emploi d'adjoint technique pour une durée de 4 mois, à compter du 30 mai. La personne sera affectée au service technique et la durée hebdomadaire de service est fixée à 20/35^{ème}.

Construction d'un atelier municipal

Il y a quelques années, le Conseil Municipal a acquis la maison Beillard en vue d'agrandir l'espace de l'atelier municipal. Les travaux ont démarré au mois de mai 2016.

Voici quelques photos (le bilan des travaux sera présenté dans le prochain bulletin municipal en janvier prochain) :



Photo'folies : 7^{ème} édition !

Le Club Photo de Dambach organise déjà la 7^{ème} édition d'une manifestation photographique originale, les "Photo'folies". L'occasion pour les visiteurs et aussi pour les habitants de la commune de découvrir une quarantaine de photographes qui exposeront leurs œuvres le long de la rue principale à Dambach dans des lieux insolites. Le club profite de la publication de ce bulletin pour remercier chaleureusement les habitants qui mettent spontanément à notre disposition leurs cours et leurs granges. Sans eux, notre manifestation se cantonnerait dans une salle et n'aurait pas le même charme !

Merci aussi aux parents d'élèves de l'école qui assureront la buvette et la restauration toute la journée. Les bénéfices sont entièrement reversés à la coopérative de l'école. Rendez vous le dimanche 11 septembre !

Site : www.clubphotodambach.fr



Des photos seront à nouveau exposées à la scierie

Le club de l'âge d'or

Durant ce premier semestre 2016, le club de l'Age d'Or a compté 42 membres à jour de cotisation. Ils se rencontrent avec plaisir autour des activités habituelles : chants, jeux divers et variés, discussions animées... En février, une sortie en car a mené une joyeuse troupe en Lorraine. Au mois de mai, le club a défendu vaillamment ses couleurs pour le Challenge du Maire où il a même « prêté » des joueurs à d'autres associations défaillantes. C'est le 23 juin qu'a eu lieu le traditionnel barbecue, en plein air. Il était animé par un sympathique groupe musical des environs.

Après une pause en juillet et en août, une sortie de fin d'été permettra aux participants de visiter la ville de Nancy. Avis aux amateurs !

Le grand nettoyage

Les bénévoles ont répondu en grand nombre à l'appel de la commune de Dambach et de son inter-associations (Inas) pour le nettoyage du printemps samedi 9 avril. Une première équipe a arpenté les entrées des quatre villages à la recherche des détritrus. Même si on peut constater avec satisfaction que le volume des déchets n'augmente pas d'année en année, on peut cependant regretter que trop de bouteilles en verre ou en plastique et des emballages en tous genres envahissent encore les accotements et les fossés des routes.

D'autres équipes étaient à pied d'œuvre. Les bénévoles ont entièrement ratissé l'aire naturelle de camping, nettoyé la toiture du Mille Club, nettoyé le matériel de fêtes de l'Inas, curé des fossés ou encore élagué des chemins communaux. Une équipe technique a effectué des travaux d'électricité au nouveau hangar de stockage et effectué des réparations aux sanitaires du camping. Il était bien midi passé quand toutes ces bonnes volontés se sont retrouvées au stand de tir autour d'un excellent repas, histoire de clôturer la matinée d'une manière agréable.



A l'issue de la matinée de travail devant le stand de tir

Les mamans à la fête



A l'issue de leur prestation, les enfants ont offert une rose à leur maman

L'école de Dambach Neunhoffen est restée fidèle à sa tradition en offrant aux mamans (et aussi aux papas) un bel événement festif, le vendredi avant la fête des mères. Tous les enfants des trois classes encadrés par leurs enseignantes étaient rassemblés sur le joli espace en grès rose dans la cour de l'école. "C'est encore plus beau que les années précédentes" a témoigné une jeune maman très émue devant la prestation des enfants. En effet, ils ont mis beaucoup de cœur à réciter des

poésies de circonstance et à chanter quelques airs mettant à l'honneur les mamans. Les plus grands du Cours Moyen ont composé eux mêmes un poème en concluant : "Maman, pour tous ces moments partagés, je veux te dire, je t'aime". A la fin de la cérémonie, chaque enfant a pu offrir à sa maman une rose, grâce à la participation de la commune, ainsi qu'un cadeau original fabriqué à l'école. Tels ces magnifiques cadres en bois avec une photo. C'est autour d'un copieux goûter que la manifestation s'est agréablement terminée avec quelques rayons de soleil en prime.

L'association Cun Ulmer Grün restaure le Schoeneck

Chers Dambachois et Dambachaises, nous vous invitons à venir découvrir nos travaux réalisés au château du Schoeneck qui se trouve sur le ban de votre village. Vous serez étonnés par l'ampleur des tâches accomplies par nos membres depuis l'année 2000 !

En 2015, 163 journées de présence sur site ont été effectuées et plus de 500 journées en cumulé. Une soixantaine de cotisants de tous âges, dont un noyau dur d'une quinzaine de personnes, s'affairent à sauvegarder, consolider, fouiller et à rendre le site accueillant pour le promouvoir. Beaucoup de visites guidées sont programmées avec l'Office de Tourisme de Niederbronn-les-bains et le Parc Naturel Régional des Vosges du Nord. Mais vous pouvez aussi venir tout au long de l'année, la ruine est en accès libre. Les week-ends, nous sommes présents et nous ferons une joie de partager notre passion en vous proposant une visite. Sinon, nous tenons chaque année un stand dans la chapelle à l'occasion des Photo'folies (cette année, c'est le dimanche 11 septembre).

L'année dernière nous avons restauré une petite portion du rempart ouest car de belles pierres de parement et un faux -mâchicoulis risquaient de tomber. D'autres travaux de consolidation ont été réalisés à l'entrée du site, dans la barbacane sud-est et sur la façade nord de la grande salle située entre les deux rochers. Cette année, nous avons commencé à rejoiner la courtine située entre la tour semi-circulaire et la tour octogonale. Nous avons aussi déposé un permis de construire avec, entre autres, la demande de remontage de la voûte de la cave nord-est puis la fermeture du rempart qui est dans le prolongement de celle-ci. Un sacré chantier en perspective !

On vous attend, vous ne le regretterez pas. Du donjon, vous pourrez apercevoir votre village blotti dans son écrin de verdure.

chateau.schoeneck.free.fr



Etat du rempart ouest après consolidation en 2015



Pose d'une pierre du rempart ouest



Travaux dans la tour octogonale et la cave nord-est en 2016

La première fête des voisins

Marion, une jeune habitante du lotissement, a lancé pour la première fois une fête des voisins le vendredi 27 mai. Une première très réussie puisque plus de trente habitants se sont réunis sur une place au centre du lotissement. Tous ont mis la main à la pâte en apportant une multitude de nourritures et de boissons et en participant à l'organisation, tant au niveau de la préparation ou du rangement. "Tout s'est merveilleusement bien passé, dans la joie et la bonne humeur et les fous rires ! Tout le monde a rencontré quelqu'un qu'il ne connaissait pas ..." a conclu enthousiaste, la jeune organisatrice. Rendez vous est déjà pris pour l'année prochaine, les participants souhaitant à nouveau se rencontrer pour ces moments d'échange et de partage entre voisins.



Club de tir

En cette fin de saison au stand de tir du Hohenfels, les compétitions fédérales sont en cours et nous avons engagé cette année 5 tireurs au niveau « école de tir » et nous avons eu la bonne surprise d'avoir 3 jeunes qualifiés au championnat de France qui se dérouleront début Juillet à Montbéliard.

Le jeune ACKER Alexandre finit cette année « Champion du Bas-Rhin » et « Champion d'Alsace » en pistolet 10 mètres. Bravo à lui pour cette première saison !!!

La coupe d'hiver a rassemblé cette année une vingtaine de tireurs. Nous avons rapporté 5 médailles dont 2 en or pour Laureen CAILLAUD et Alexandre ACKER, 1 en argent pour notre junior Alexandre PFEIFFER et 2 en bronze pour Alexis LACROIX et Clara ZEIDLER. BRAVO à eux !!

Nous espérons que 2017 sera une grande saison sportive pour le club, tant chez les enfants mais aussi chez les adultes qui vont s'engager dans les différentes compétitions officielles pistolet 25 mètres et 10 mètres et carabine.

Félicitations aux membres du comité et aux dirigeants de l'école de tir pour leur implication toute l'année pour faire vivre notre stand de tir qui est connu et reconnu dans les Vosges du Nord, dans le Bas-Rhin et au-delà des frontières alsaciennes ! Pour 2017, nous vous attendons nombreux lors de nos prestations tout au long de l'année, et espérons vous voir le dimanche matin pour vous faire découvrir le tir sportif ! Tout le Comité de tir du Hohenfels vous souhaite de passer de très bonnes vacances, et nous vous attendons le 28 août pour notre grande fête d'été où nous allons fêter dignement les 20 ANS du club !!!



ACKER Alexandre
Champion du Bas-Rhin et
Champion d'Alsace 2016

Sycoparc

Le sycoparc propose un quizz ludique et pédagogique pour une découverte de quelques caractéristiques de notre secteur touristique.



Votre commune fait partie du Parc naturel régional des Vosges du Nord. Mais connaissez-vous ce territoire ?

1 Les Vosges du Nord sont un paradis pour les randonneurs. Le Parc fait même partie du réseau européen Best of Wandern. Mais combien de kilomètres d'itinéraires balisés sont à la disposition des promeneurs qu'ils soient à pied, à cheval ou à vélo ?

- A 800
- B 1080
- C 2600

2 Dans le périmètre du PNR, 5 sites sont classés Natura 2000. Mais un site Natura 2000, c'est quoi ?

- A Un site naturel identifié pour la rareté ou la fragilité de ses espèces sauvages, animales ou végétales, et de leur habitat
- B Un site naturel qui a connu le bug de l'an 2000
- C Un site naturel obligatoirement fermé au public

3 Il existe 51 parcs naturels régionaux en France. Mais c'est quoi un Parc naturel régional ?

- A Un parc rempli d'animaux entouré de grillage
- B Un parc à thème avec des animations changeant suivant les saisons
- C Un territoire mettant en œuvre un projet concerté de développement durable fondé sur la protection et la valorisation de son patrimoine naturel autant que culturel

4 Des bovins rustiques, les Highland cattle, viennent au secours des friches de nos fonds de vallée pour éviter une reforestation fermant les accès aux rivières. Mais d'où viennent ces animaux, depuis quand paissent-ils dans nos vallées ?

- A Sibérie B Canada C Ecosse
- D 2004 E 1977 F 1991

Suivez-nous sur facebook.com/parcvosgesnord
 sur twitter.com/parcvosgesnord
Inscrivez-vous à notre lettre d'informations numérique sur : www.parc-vosges-nord.fr

Reponse 1 - C, sur ces 2600 km, 1700 ont été réalisés par le Club Vosgien, 2 - A, parmi les sites Natura 2000 des Vosges du Nord, le secteur du Loosthal vient de voir ses sentiers réhabilités et dotés d'outils numériques de découverte, 3 - C, un Parc naturel régional est un territoire qui a connu le bug de l'an 2000 et qui a été déclaré d'intérêt communautaire pour les oiseaux, vous y compris ! 4 - C et F chaque année une partie du cheptel est proposée à des restaurateurs et bouchers. C'est l'opération Le paysage à du goût, d'octobre à décembre.

RAI Réseau Animation Intercommunale dans notre commune

L'association Réseau Animation Intercommunale intervient dans notre commune depuis de nombreuses années au niveau de l'enfance et de la jeunesse ainsi qu'au niveau de l'école où par exemple, l'an passé, elle a mis sur pied toute une semaine d'animations autour du thème de l'eau.

Coup de projecteur sur quelques actions menées ou à venir.

Les interventions à l'école.

Dans le cadre des rythmes scolaires mis en place en collaboration avec la commune et l'équipe enseignante, des activités monothématiques ont lieu tous les lundis de 16h à 17h15. Thèmes proposés au courant de cette année scolaire : "Préparons Noël" au 1er trimestre, "Voyage autour du monde au 2ème et "Jeux coopératifs" au 3ème. Les objectifs pour l'enfant : développer sa créativité, son imagination, développer ses connaissances, lui apprendre le respect des règles, le fair-play ... Tout un programme !



Durant la semaine d'animation à l'école sur le thème de l'eau, les enfants ont réalisé une fresque



Les enfants fiers de montrer leurs réalisations

Les mercredis enfants.

Une fois par mois le mercredi après midi, en partenariat avec la MJC et des mamans bénévoles, l'animatrice du RAI, Marie, propose des animations pour les enfants de 3 à 11 ans. Activités manuelles et autres, jeux, expériences scientifiques... sont au programme de ces mercredis après midis où les enfants se rencontrent en toute convivialité.

Le local jeunes à la MJC à Neunhoffen

Tous les jeudis soirs de 17h à 19h, une dizaine de jeunes se rencontrent autour d'activités diverses et variées. Avec l'aide des animateurs jeunesse du RAI, Séma et Fabien, ils s'engagent autour de projets, comme par exemple la tournée du Père Noël. Cet été plusieurs animations sont prévues au Mille Club (Baby foot géant, soirée construction de Mandala etc ...). Des sorties estivales sont organisées à Europa Park, au Tépacap à Bitche ou encore au karting à Meisenthal.



Quelques jeunes ont fait une sortie au Laser Quest

Renseignements auprès des animateurs de Réseau :

Secteur Enfance : Marie au 07 70 62 45 58 - Secteur Jeunesse : Séma au 07 70 68 39 81 ou Fabien au 07 70 61 56 30

Site : www.reseau-animation.com / Mail : info@reseau-animation.com

Infos pratiques

Quelques règles à respecter pour le bien être de chacun

Comme tous les ans, la municipalité encourage les habitants à **nettoyer régulièrement les trottoirs et caniveaux**. La propreté de nos villages est l'affaire de chacun de nous !

Nous faisons également appel au bon sens de chacun :

- Pour respecter l'arrêté concernant **la lutte contre les bruits qui sont interdits de 21 h à 7 h du matin, et les dimanches et jours fériés**. Nous rappelons que l'on entend par bruit tous les bruits provoqués de jour comme de nuit par un individu locataire, propriétaire ou occupant, par une chose (instrument de musique, chaîne hi-fi, outil de bricolage, pétard et feu d'artifice, pompe à chaleur, éolienne, électroménager) mais aussi par un animal (abolements). L'auteur du bruit est susceptible de recevoir une amende forfaitaire selon le trouble causé. (texte de référence / code de l'environnement : article L571-1, code général des collectivités territoriales : articles L2212-1 à L2212-5-1, code de la santé publique : articles R1334-30 à R1334-37, code de procédure pénale : articles R48-1 à R49-8, code de procédure pénale : article 529-1)

- **Pour ne pas incinérer des végétaux ou du bois** à l'intérieur et jusqu'à une distance de 200 mètres des forêts (arrêté préfectoral du 17 avril 2003 et du 16 mars 2009). Feux totalement interdits les dimanches et jours fériés, ainsi que pendant toute la saison estivale.

- **Pour ne pas laisser divaguer les chiens** sur la voie publique et éviter les aboiements à longueur de journée ... ou de nuit ! En outre, il serait agréable que les espaces verts ne servent pas de caniset pour vos animaux de compagnie.

- Enfin, il est demandé aux usagers de veiller à ne pas déposer le verre dans les containers après 22 heures et les dimanches et jours fériés avant 9 heures !!!

Recensement citoyens

Les français âgés de moins de 25 ans pour être autorisés à s'inscrire aux examens et concours soumis au contrôle de l'autorité publique, doivent désormais justifier de leur situation vis-à-vis de la Journée défense et citoyenneté, et non plus vis-à-vis du recensement. Ainsi, il est fortement conseillé de procéder à son inscription dès l'âge de 16 ans afin d'être convoqué pour suivre la journée défense citoyenneté à l'âge de 17 ans.

Déploiement du timbre électronique / passeports

Vous avez la possibilité d'acquérir le timbre fiscal via le site timbres.impots.gouv.fr pour la délivrance des passeports. Ce nouveau service en ligne constitue une simplification et une sécurisation pour les usagers et les administrations. Il s'agit de faciliter les démarches pour l'utilisateur et également de permettre pour les guichets de recueil des demandes de passeports un traitement plus rapide des dossiers en remplaçant le contrôle physique des timbres par un contrôle automatique.

Fermeture de la mairie

Le secrétariat de mairie sera fermé durant la période **du 29 juillet au 19 août** inclus durant cette période les permanences des élus seront annulées.

Nouveaux horaires de la trésorerie de Niederbronn-les-Bains

À compter du 4 juillet 2016, la trésorerie sera ouverte :

Lundi, Mardi et Jeudi
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h

Fermeture
le Mercredi et Vendredi.

Sous-préfecture de Haguenau-Wissembourg

Depuis le 23 avril 2016, les horaires d'ouverture au public sont modifiés comme suit :

Tous les matins de 8h00 à 11h30
et les lundis après-midi de 13h00 à 15h30

Adresse : 4 rue des Soeurs - 67500 Haguenau

Urba concept

Un bureau d'études est présent sur notre territoire pour assister les propriétaires dans toutes les phases de leur projet pour valoriser leur bien ou améliorer le confort des logements par la réduction du coût énergétique. La permanence a lieu tous les 2ème et 4ème jeudis du mois de 17h à 18h à la communauté de communes du pays de Niederbronn-les-Bains